

# Matkailutilasto

## Tourism statistics

1997, toukokuu- May

### Ulkomailla asuvien matkailijoiden yöpymiset kasvoivat toukokuussa 21 prosenttia

Matkailijoiden yöpymiset Suomen majoitusliikkeissä lisääntyivät 1997 toukokuussa 11 prosenttia edellisestä vuodesta. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 8 prosenttia ja ulkomailla asuvien peräti 21 prosenttia.

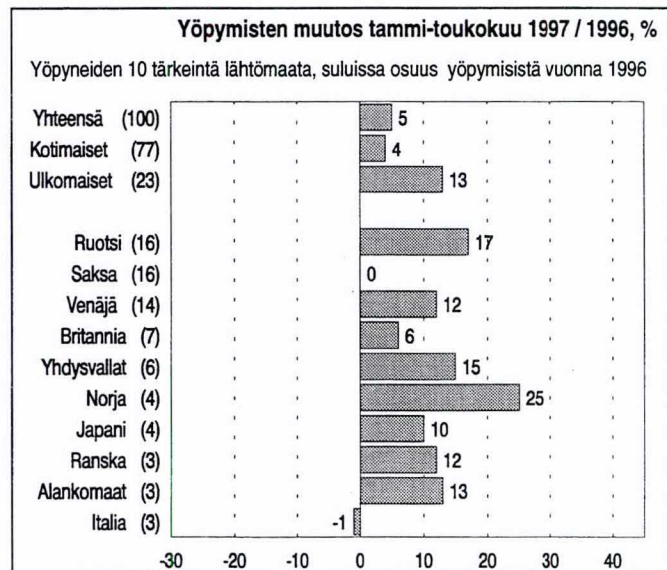
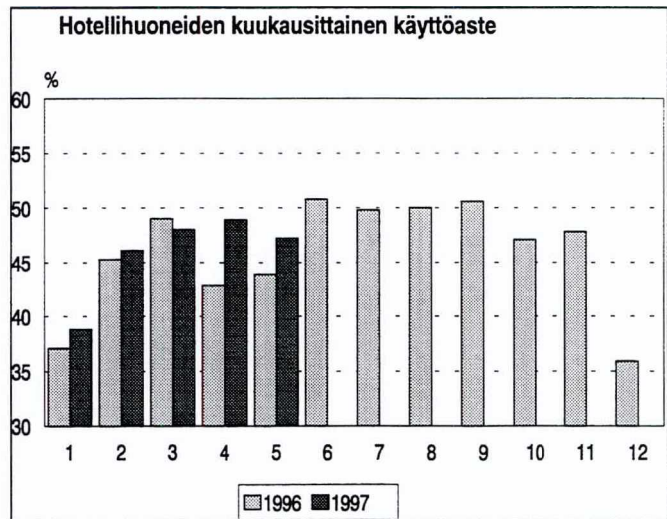
Ruotsalaiset olivat suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä toukokuussa. Heidän yöpymismääränsä oli 56 000, mikä on 28 prosenttia enemmän kuin edellisvuonna. Venäläiset yöpyivät majoitusliikkeissä 39 000 kertaa, lisäystä 12 prosenttia. Myös saksalaisten 24 000 yöpymisessä oli 11 prosentin kasvu. Vielä suuremmat kasvuprosentit olivat ranskalaisten ( 47) ja norjalaisten ( 31) majoitusvuorokausissa.

Hotellihuoneiden käyttöasteeksi mitattiin toukokuussa 47,2 prosenttia, kun se viime vuoden toukokuussa oli 43,9. Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli 374 markkaa, lisäystä vuotta aiemmasta (338 markkaa) oli 11 prosenttia.

### Yöpymisten määrä kasvoi tammi-toukokuussa 5 prosenttia

Yöpymisten kokonaismäärä kohosi tammi-toukokuussa 4,9 miljoonaan. Määrä oli yli 5 prosenttia suurempi kuin viime vuoden vastaavana aikana. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 4 prosenttia ja ulkomaisten matkailijoiden 13 prosenttia.

Eniten tammi-toukokuussa lisääntyivät ruotsalaisten yöpymiset, 23 500:lla. Venäläisten yöpymisten kasvu 23 100 on lähes yhtä suuri. Myös norjalaisten majoitusvuorokausien kasvu 9 100 ja yhdysvaltalaisen 7 600 ovat merkittäviä. Mielenkiintoista on myös saksalaisten pitkään jatkuneen vähenemisen pysähtyminen, heidän yöpymismääränsä oli melkein sama kuin viime vuonna.



## 1997 Toukokuu - May

## 1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of hotels	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bedplaces		
		Lukumäärä Number of bedrooms	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. <sup>1)</sup> Change %-unit	Peittävyys Coverage %	Keski- hintaa Price per room	Lukumäärä Number of bedplaces	Käyttöaste Occupancy rate %
KOKO MAA	661	42 525	47.2	3.4	95.7	374	87 482	35.7
UUSIMAA	104	11 010	65.6	8.7	97.8	456	20 381	52.6
Helsinki	42	6 235	73.9	7.7	100.0	511	11 655	57.2
Espoo	13	1 037	64.7	13.4	100.0	347	2 044	48.8
Vantaa	9	1 350	51.9	8.8	99.3	397	2 329	47.4
VARSINAIS-SUOMI	39	2 918	49.5	-2.8	92.6	385	5 608	38.0
Turku	16	1 900	50.4	-3.1	100.0	409	3 496	37.2
SATAKUNTA	29	1 472	41.6	1.7	98.6	321	2 691	27.5
Pori	9	774	40.9	5.4	100.0	292	1 313	27.0
Rauma	7	283	73.6	-0.8	100.0	387	493	48.6
HÄME	18	1 159	32.1	0.1	95.4	272	2 354	25.2
Hämeenlinna	6	619	37.0	0.8	94.3	299	1 181	28.5
PIRKANMAA	46	3 182	48.8	-2.2	91.0	375	6 235	40.0
Tampere	18	1 965	52.6	-6.0	95.4	384	3 476	43.5
PÄIJÄT-HÄME	19	1 365	34.7	3.2	99.0	306	2 689	29.9
Lahti	10	828	32.5	1.5	100.0	309	1 516	24.4
KYMENLAAKSO	22	1 074	43.1	5.8	98.1	303	1 963	36.0
Kotka	7	429	42.7	4.8	97.7	299	777	33.4
Kouvola	5	370	47.2	10.9	100.0	312	570	47.2
ETELÄ-KARJALA	23	1 202	47.8	-3.6	98.5	333	2 438	37.3
Imatra	6	365	48.5	-10.4	100.0	363	625	44.3
Lappeenranta	9	587	55.6	2.3	100.0	323	1 075	45.7
ETELÄ-SAVO	34	1 466	35.6	-0.9	90.7	339	3 229	27.7
Mikkeli	5	390	33.1	2.5	97.7	355	744	24.5
Savonlinna	4	233	53.7	-3.2	100.0	378	454	47.1
POHJOIS-SAVO	35	2 000	47.9	1.4	98.1	312	4 004	39.1
Kuopio	14	922	44.2	-1.7	100.0	338	1 730	34.9
Iisalmi	4	201	49.7	7.0	100.0	259	354	41.8
Varkaus	4	289	62.6	18.5	100.0	321	525	57.6
POHJOIS-KARJALA	30	1 291	35.2	2.3	91.9	289	3 001	24.4
Joensuu	7	492	38.4	2.3	100.0	280	866	27.8
KESKI-SUOMI	39	2 391	35.1	0.5	96.2	292	5 759	23.6
Jyväskylä	11	1 241	41.7	-1.2	100.0	296	2 259	31.0
Jämsä	4	315	14.3	3.8	100.0	279	1 297	6.0
ETELÄ-POHJANMAA	25	1 361	43.9	2.5	94.9	278	2 622	37.8
Seinäjoki	6	554	38.6	2.1	100.0	317	971	30.0
VAASAN RANNIKKOSEUTU	19	1 178	62.8	19.4	94.6	275	2 580	37.6
Vaasa	8	855	69.7	23.0	100.0	271	1 991	38.5
KESKI-POHJANMAA	11	568	36.5	4.1	95.1	269	1 022	29.7
Kokkola	5	437	37.7	4.1	100.0	281	732	32.0
POHJOIS-POHJANMAA	44	2 310	44.0	3.6	97.3	325	5 055	33.7
Oulu	10	966	60.5	7.7	100.0	343	1 824	44.8
Kuusamo	6	378	32.6	2.5	94.7	280	749	29.1
KAINUU	24	1 479	26.1	2.5	98.4	304	4 555	16.0
Kajaani	7	570	35.8	5.2	100.0	301	1 043	27.4
Sotkamo	5	421	27.6	2.7	100.0	474	1 471	20.5
LAPPI	81	4 263	24.2	1.4	92.9	307	9 559	18.7
Rovaniemi	11	972	24.9	-4.1	100.0	316	1 902	18.1
Enontekiö	6	243	30.9	3.2	100.0	248	532	26.4
Inari	13	846	22.8	5.1	98.5	251	1 992	20.1
Kolari	7	321	16.8	10.1	100.0	395	809	15.1
AHVENANMAA	19	836	56.2	-2.3	96.7	375	1 737	52.5
Maarianhamina	9	537	67.1	0.2	94.8	462	1 056	63.1

<sup>1)</sup> muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista

1997 Tammi-toukokuu – January-May

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bedplaces		
	lukumäärä	Lukumäärä	Käyttöaste	Muutos ed.	Peittävyys	Keski-	Lukumäärä	Käyttöaste
	Number of	Number of	Occupancy	v. %-yks. <sup>1)</sup>	Coverage	hintaa	Number of	Occupancy
	hotels	bedrooms	rate	Change	%	Price per	bedplaces	rate
			%	%-unit		room		%
KOKO MAA	646	41 583	45.6	2.2	97.1	361	85 376	35.9
UUSIMAA	102	10 714	54.6	5.3	98.6	434	19 594	43.1
Helsinki	41	6 029	60.7	5.4	100.0	481	11 019	45.8
Espoo	13	1 028	51.9	2.8	100.0	349	2 026	39.8
Vantaa	9	1 322	46.4	6.2	99.2	383	2 284	43.3
VARSINAIS-SUOMI	39	2 870	44.4	0.3	94.0	357	5 501	35.3
Turku	16	1 878	43.2	0.0	100.0	373	3 454	33.1
SATAKUNTA	27	1 352	31.2	-0.8	98.4	324	2 532	22.5
Pori	7	665	32.6	1.0	100.0	315	1 168	23.7
Rauma	7	283	45.7	-5.9	100.0	377	493	33.2
HÄME	16	1 107	33.6	2.6	97.7	277	2 207	25.7
Hämeenlinna	6	630	38.0	4.7	98.9	271	1 204	28.2
PIRKANMAA	46	3 181	47.7	-0.4	94.0	357	6 264	38.5
Tampere	18	1 943	49.7	-2.5	97.6	372	3 480	39.2
PÄIJÄT-HÄME	19	1 354	37.8	4.2	98.8	303	2 653	33.5
Lahti	10	828	37.2	3.1	99.6	304	1 513	29.9
KYMENLAAKSO	20	1 012	37.1	-0.8	98.7	290	1 964	28.7
Kotka	6	382	38.9	0.2	99.5	270	723	28.9
Kouvola	5	361	39.1	0.2	100.0	308	631	32.1
ETELÄ-KARJALA	23	1 192	43.6	-4.6	99.4	326	2 422	33.4
Imatra	6	385	48.7	-9.4	100.0	359	684	43.3
Lappeenranta	9	577	46.2	-1.6	100.0	324	1 056	36.1
ETELÄ-SAVO	30	1 301	35.4	0.6	97.0	344	2 795	28.2
Mikkeli	5	353	35.1	4.0	99.5	358	668	26.4
Savonlinna	4	233	50.5	-0.8	100.0	376	454	43.8
POHJOIS-SAVO	35	2 029	50.2	0.6	97.6	311	4 069	42.3
Kuopio	14	917	48.9	-1.4	100.0	327	1 711	39.6
Iisalmi	4	205	49.6	4.1	100.0	246	358	44.0
Varkaus	4	287	51.5	3.7	100.0	342	525	46.3
POHJOIS-KARJALA	28	1 222	39.1	2.9	96.5	301	2 717	30.3
Joensuu	7	492	37.7	0.3	100.0	281	866	27.6
KESKI-SUOMI	37	2 363	40.8	1.6	98.3	303	5 675	30.9
Jyväskylä	11	1 229	45.2	2.3	100.0	293	2 218	35.6
Jämsä	4	316	38.0	-0.8	100.0	286	1 299	26.0
ETELÄ-POHJANMAA	24	1 285	46.4	2.1	95.0	268	2 471	40.6
Seinäjoki	6	554	35.5	0.3	100.0	317	971	27.6
VAASAN RANNIKKOSEUTU	20	1 234	41.1	1.3	94.3	337	2 645	28.0
Vaasa	8	833	44.7	2.3	100.0	342	1 921	28.6
KESKI-POHJANMAA	11	568	35.9	2.2	97.0	253	1 022	27.9
Kokkola	5	437	37.6	2.1	100.0	269	732	30.2
POHJOIS-POHJANMAA	44	2 350	49.4	5.4	96.7	331	5 164	39.6
Oulu	9	934	62.3	8.1	100.0	348	1 705	49.6
Kuusamo	7	471	49.8	1.5	96.6	359	1 051	42.2
KAINUU	24	1 478	39.3	-0.8	99.4	326	4 547	31.3
Kajaani	7	564	33.6	-0.1	100.0	310	1 044	27.5
Sotkamo	6	434	57.8	1.2	100.0	357	1 503	45.2
LAPPI	84	4 342	44.5	1.8	95.4	351	9 824	35.4
Rovaniemi	11	972	43.4	-0.3	100.0	327	1 895	32.3
Enontekiö	6	228	34.1	-0.2	100.0	278	499	29.2
Inari	13	831	49.8	2.4	99.1	345	1 956	40.2
Kittilä	4	272	76.3	4.5	96.8	452	655	64.5
Kolari	8	339	49.4	1.4	98.6	376	844	42.6
AHVENANMAA	14	629	32.3	-0.7	96.8	362	1 310	28.4
Maarianhamina	7	414	40.2	2.9	96.6	397	814	35.7

<sup>1)</sup> muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista

## 2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments				Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		Ulkom. Non-resid.
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	
KOKO MAA	544 437	129 766	1 013 629	11.4	270 450	496 322	122 717	901 761	252 095
UUSIMAA	180 971	77 117	340 671	20.6	164 868	171 756	74 829	320 595	159 479
Helsinki	116 518	60 234	220 065	23.5	130 453	110 607	58 426	205 804	126 118
Espoo	.	.	.	.	.	13 681	4 374	30 488	11 804
Vantaa	.	.	.	.	.	25 976	8 877	33 470	12 456
VARSINAIS-SUOMI	33 051	7 368	64 927	-13.0	14 829	30 045	6 777	59 660	13 649
Turku	23 194	5 809	42 819	-7.0	11 107	21 469	5 296	40 254	10 048
SATAKUNTA	13 500	1 809	23 021	-6.9	5 871	12 164	1 734	21 058	5 696
Pori	6 986	853	10 339	4.8	1 864	6 568	799	9 652	1 729
Rauma	3 235	851	7 863	0.1	3 825	2 972	830	7 410	3 785
HÄME	13 806	984	23 362	0.3	1 965	11 708	916	16 976	1 615
Hämeenlinna	7 585	727	11 627	-2.7	1 370	6 638	664	9 835	1 025
PIRKANMAA	46 740	6 014	75 763	-0.6	12 171	43 593	5 704	69 936	11 586
Tampere	31 687	5 191	47 814	-4.0	10 738	29 921	4 980	44 819	10 439
PÄIJÄT-HÄME	16 262	2 206	26 822	-0.1	4 212	15 162	2 137	24 102	4 050
Lahti	.	.	.	.	.	7 645	1 638	11 475	2 957
KYMENLAAKSO	15 450	2 334	26 032	22.6	5 490	12 662	2 245	21 174	5 292
Kotka	5 273	956	8 530	10.2	1 869	4 896	945	7 586	1 833
Kouvola	.	.	.	.	.	5 249	796	8 333	2 130
ETELÄ-KARJALA	15 821	3 117	29 168	-9.3	5 682	14 988	3 029	27 652	5 535
Imatra	4 299	671	8 833	-16.7	1 239	4 142	636	8 587	1 186
Lappeenranta	.	.	.	.	.	9 051	1 931	15 184	3 612
ETELÄ-SAVO	15 393	1 639	28 528	-12.4	3 550	12 917	1 361	23 309	2 809
Mikkeli	.	.	.	.	.	4 204	489	5 452	909
Savonlinna	.	.	.	.	.	4 263	472	6 632	895
POHJOIS-SAVO	21 585	1 145	48 701	6.4	2 540	19 927	1 065	44 374	2 408
Kuopio	12 864	759	20 712	0.0	1 269	11 996	715	18 734	1 199
Iisalmi	.	.	.	.	.	1 926	102	4 588	561
Varkaus	.	.	.	.	.	3 172	171	9 511	505
POHJOIS-KARJALA	13 283	1 004	21 737	7.4	1 932	12 491	941	20 143	1 805
Joensuu	.	.	.	.	.	5 464	546	7 393	1 042
KESKI-SUOMI	25 966	2 425	43 481	-0.5	4 621	24 590	2 340	40 209	4 391
Jyväskylä	.	.	.	.	.	14 707	1 963	21 794	3 318
Jämsä	1 417	161	2 458	12.8	439	1 410	159	2 451	437
ETELÄ-POHJANMAA	17 275	623	37 397	14.0	1 205	14 198	621	28 526	1 203
Seinäjoki	.	.	.	.	.	6 510	354	8 782	749
VAASAN RANNIKKOSEUTU	19 143	4 663	31 333	32.2	8 120	17 775	4 404	28 730	7 545
Vaasa	16 823	4 282	25 226	36.7	7 141	16 031	4 087	23 746	6 710
KESKI-POHJANMAA	7 362	479	14 300	63.9	1 126	6 467	406	8 950	689
Kokkola	.	.	.	.	.	5 724	398	7 269	644
POHJOIS-POHJANMAA	29 385	2 719	53 468	15.7	5 215	27 203	2 484	48 890	4 724
Oulu	.	.	.	.	.	15 667	1 802	24 243	3 555
Kuusamo	3 592	283	7 759	9.6	412	2 846	283	6 333	412
KAINUU	11 053	363	26 394	20.2	644	9 275	298	22 160	550
Kajaani	.	.	.	.	.	4 442	189	8 859	267
Sotkamo	3 902	60	11 574	18.4	209	3 238	50	9 335	199
LAPPI	27 381	4 922	61 664	33.2	9 119	23 118	4 404	49 064	7 174
Rovaniemi	.	.	.	.	.	7 074	1 733	10 645	3 023
Inari	5 050	1 475	12 391	78.3	2 157	4 938	1 422	12 101	2 087
Kolari	1 254	90	5 891	259.2	156	809	87	3 869	153
AHVENANMAA	21 010	8 835	36 860	39.3	17 290	16 283	7 022	26 253	11 895
Maarianhamina	12 279	5 126	20 080	26.8	9 044	11 798	5 046	19 578	8 947

<sup>1)</sup> muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista

1997 Tammi-toukokuu – January-May

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments				Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.
KOKO MAA	2 499 582	490 810	4 923 309	5.4	1 047 733	2 322 587	469 116	4 402 424	986 200
UUSIMAA	717 867	280 948	1 308 190	12.6	569 957	689 537	272 801	1 235 375	548 222
Helsinki	443 839	218 679	804 307	14.4	449 397	425 988	212 398	756 137	432 951
Espoo	.	.	.	.	.	53 716	15 358	119 062	40 252
Vantaa	.	.	.	.	.	115 363	35 552	144 295	49 262
VARSINAIS-SUOMI	139 396	30 394	281 554	-6.8	62 599	131 103	28 782	264 991	58 320
Turku	94 242	22 358	181 307	1.7	44 861	88 829	20 856	171 041	40 811
SATAKUNTA	55 481	6 285	85 478	-6.5	15 295	53 287	6 200	81 972	15 098
Pori	.	.	.	.	.	27 631	3 276	39 447	6 473
Rauma	.	.	.	.	.	14 300	2 482	24 679	7 627
HÄME	62 521	4 567	107 200	2.0	9 040	54 222	4 467	81 778	8 649
Hämeenlinna	33 424	3 112	52 458	8.2	5 904	31 799	3 033	48 967	5 536
PIRKANMAA	216 251	18 964	357 948	1.8	40 975	207 414	18 501	338 957	39 486
Tampere	136 730	16 527	206 200	1.2	36 189	133 528	16 166	198 218	34 992
PÄIJÄT-HÄME	82 282	10 384	144 486	3.7	24 175	76 664	10 135	129 154	23 576
Lahti	.	.	.	.	.	42 610	8 121	67 578	17 494
KYMENLAAKSO	54 961	8 294	91 359	5.0	15 840	49 400	8 086	81 327	15 377
Kotka	.	.	.	.	.	18 900	4 323	31 159	7 981
Kouvola	.	.	.	.	.	20 646	2 354	30 538	4 859
ETELÄ-KARJALA	66 365	11 212	124 671	-8.9	20 455	64 117	11 014	120 718	20 124
Imatra	21 396	2 991	45 506	-14.0	5 444	20 915	2 902	44 724	5 309
Lappeenranta	.	.	.	.	.	35 031	5 895	57 227	10 379
ETELÄ-SAVO	64 751	4 860	143 937	2.4	12 440	54 639	3 782	111 176	7 930
Mikkeli	.	.	.	.	.	19 948	1 628	26 219	2 571
Savonlinna	.	.	.	.	.	14 776	1 282	29 628	2 670
POHJOIS-SAVO	130 063	5 238	276 794	0.4	13 360	121 661	4 949	247 745	12 218
Kuopio	68 805	2 959	107 606	-7.1	6 537	67 079	2 892	102 386	6 428
Iisalmi	.	.	.	.	.	11 323	589	23 827	2 010
Varkaus	.	.	.	.	.	13 896	780	36 992	1 598
POHJOIS-KARJALA	69 911	4 091	123 682	6.2	9 241	66 899	3 839	117 387	8 773
Joensuu	.	.	.	.	.	26 169	1 842	35 591	3 895
KESKI-SUOMI	154 838	10 679	272 866	-1.0	24 831	150 091	10 296	261 133	23 976
Jyväskylä	.	.	.	.	.	79 126	8 023	119 192	17 518
Jämsä	25 023	1 375	53 302	-9.0	3 717	24 639	1 274	52 379	3 608
ETELÄ-POHJANMAA	73 582	2 033	170 931	5.8	3 581	65 348	2 016	139 586	3 510
Seinäjoki	.	.	.	.	.	28 272	1 250	38 482	2 193
VAASAN RANNIKKOSEUTU	65 266	13 319	108 942	9.1	24 325	62 978	12 986	104 758	23 571
Vaasa	55 488	11 884	83 821	9.2	21 102	54 246	11 629	81 451	20 577
KESKI-POHJANMAA	29 350	1 397	54 639	26.1	3 215	26 993	1 137	41 860	2 196
Kokkola	.	.	.	.	.	23 796	1 091	33 413	1 975
POHJOIS-POHJANMAA	164 899	11 812	324 080	8.2	25 396	153 160	11 409	289 601	24 556
Oulu	.	.	.	.	.	78 267	7 207	123 075	14 699
Kuusamo	34 523	2 445	86 808	-5.9	6 055	27 610	2 350	64 402	5 931
KAINUU	94 816	3 220	265 920	0.9	13 941	78 491	2 971	213 309	13 409
Kajaani	.	.	.	.	.	23 343	855	43 032	1 567
Sotkamo	39 827	1 790	135 672	1.8	10 001	30 057	1 737	102 383	9 905
LAPPI	219 214	44 736	620 768	7.9	129 139	184 589	39 819	494 412	113 710
Rovaniemi	50 512	17 713	96 635	0.6	46 967	48 096	16 420	92 524	44 867
Inari	39 356	10 466	120 574	16.4	27 426	38 379	10 093	118 067	26 513
Kittilä	31 055	2 849	98 516	3.8	10 692	20 533	2 614	62 784	9 462
Kolari	19 620	1 684	89 266	3.8	7 030	12 961	1 641	53 090	6 886
AHVENANMAA	37 768	18 377	59 864	29.8	29 928	31 994	15 926	47 185	23 499
Maarianhamina	27 217	13 283	40 228	23.8	19 706	26 034	12 765	38 472	18 977

<sup>1)</sup> muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista

## 1997 Toukokuu - May

## 3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa Country of residence	Saapuneet Yöpymiset - Nights spent							
	Arrivals		Hotellit Hotels	Muutos <sup>1)</sup> Change %	Matk.kodit Similar establishm.	Lomakylät Holiday villages	Leirintäalueet Camping sites	Retkeilymajat Youth hostels
	Yhteensä Total	Yhteensä Total						
Yhteensä - Total	544 437	1 013 629	901 761	11.6	36 978	19 637	43 418	11 835
Suomi - Residents	414 671	743 179	649 666	8.4	32 938	15 234	37 221	8 120
Ulkomaat - Non-residents	129 766	270 450	252 095	20.6	4 040	4 403	6 197	3 715
Eurooppa - Europe	103 090	215 021	197 861	18.6	3 580	4 359	6 096	3 125
EU	69 948	140 850	129 174	17.4	1 659	4 048	3 868	2 101
Skandinavia	41 381	76 493	68 923	20.6	702	2 803	3 247	818
Aasia - Asia	8 137	16 114	15 745	-0.8	120	32	8	209
Oseania - Oceania	894	1 747	1 562	7.9	23	8	19	135
Afriikka - Africa	329	923	849	-37.3	41	-	8	25
Amerikka - America	8 963	21 121	20 631	15.3	231	4	35	220
Ruotsi - Sweden	31 524	55 907	50 054	23.7	497	2 766	1 943	647
Saksa - Germany	10 309	23 944	21 700	11.0	269	446	1 079	450
Venäjä - Russia	18 372	39 088	36 871	14.9	1 237	126	460	394
Iso-Britannia - UK	9 829	20 404	19 912	10.8	223	29	35	205
Yhdysvallat - USA	7 301	15 590	15 235	8.2	207	2	33	113
Norja - Norway	5 566	12 269	10 801	28.4	100	7	1 292	69
Japani - Japan	4 078	6 810	6 669	-8.3	47	-	4	90
Ranska - France	3 701	8 390	7 782	43.8	101	5	187	315
Alankomaat - Netherlands	3 267	6 796	6 155	28.9	23	90	466	62
Italia - Italy	2 431	6 657	6 429	3.7	50	3	11	164
Sveitsi - Switzerland	1 896	4 980	4 850	27.3	26	-	50	54
Tanska - Denmark	4 120	7 901	7 666	6.5	91	30	12	102
Viro - Estonia	3 123	5 376	4 682	-3.8	373	-	76	245
Espanja - Spain	1 316	3 126	2 887	32.8	197	-	-	42
Itävalta - Austria	1 332	2 967	2 054	-30.6	86	677	99	51
Belgia - Belgium	1 002	2 010	1 948	24.8	15	2	28	17
Puola - Poland	1 125	3 044	2 589	52.2	43	80	305	27
Kanada - Canada	1 004	4 014	3 929	128.3	18	2	2	63
Kiina - China	1 003	2 399	2 390	37.4	3	-	-	6
Australia	746	1 464	1 367	8.8	19	6	1	71
Kreikka - Greece	410	1 178	1 167	83.5	4	-	-	7
Tšekki - Czech	542	2 405	2 245	117.7	6	98	-	56
Etelä-Korea - South Korea	482	765	744	-35.2	-	-	-	21
Latvia	804	1 814	1 653	75.5	10	-	20	131
Unkari - Hungary	530	1 626	1 498	39.1	96	-	25	7
Brasilia - Brazil	384	875	860	-	5	-	-	10
Thaimaa - Thailand	418	949	949	24.5	-	-	-	-
Taiwan	296	384	374	11.3	-	3	-	7
Israel	225	520	499	-32.1	-	-	-	21
Portugali - Portugal	367	734	644	51.2	62	-	8	20
Turkki - Turkey	179	487	481	-52.4	3	-	-	3
Irlanti - Ireland	251	576	516	-14.9	41	-	-	19
Liettua - Lithuania	296	725	703	11.9	14	-	-	8
Intia - India	308	882	796	20.8	57	21	4	4
Islanti - Iceland	152	397	383	-64.3	14	-	-	-
Erittelemätön - Not specified	8 353	15 524	15 447	128.8	45	-	31	1

<sup>1)</sup> muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista

## 3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa Country of residence	Saapuneet Yöpymiset - Nights spent							
	Arrivals		Hotellit Hotels	Muutos <sup>1)</sup> Change %	Matk.kodit Similar establishm.	Lomakylät Holiday villages	Leirintäalueet Camping sites	Retkeilymajat Youth hostels
	Yhteensä Total	Yhteensä Total						
Yhteensä - Total	2 499 582	4 923 309	4 402 424	5.7	175 333	106 565	197 379	41 608
Suomi - Residents	2 008 772	3 875 576	3 416 224	4.1	158 628	94 562	178 661	27 501
Ulkomaat - Non-residents	490 810	1 047 733	986 200	11.7	16 705	12 003	18 718	14 107
Eurooppa - Europe	407 709	860 874	804 598	10.1	14 314	11 704	18 451	11 807
EU	248 428	516 519	484 035	7.3	5 868	7 723	13 440	5 453
Skandinavia	134 462	232 861	220 329	16.6	2 552	3 529	4 809	1 642
Aasia - Asia	30 644	67 432	65 179	11.3	1 037	65	71	1 080
Oseania - Oceania	2 521	5 537	5 085	24.7	67	22	31	332
Afrikka - Africa	983	3 257	2 862	-24.7	165	148	9	73
Amerikka - America	28 801	71 724	69 963	17.8	990	64	109	598
Ruotsi - Sweden	95 239	157 914	149 177	16.1	1 980	3 086	2 545	1 126
Saksa - Germany	39 807	105 784	97 856	-3.8	708	2 797	3 091	1 332
Venäjä - Russia	97 858	210 679	198 159	13.3	5 053	2 983	1 110	3 374
Iso-Britannia - UK	38 491	80 027	78 075	5.7	1 110	140	151	551
Yhdysvallat - USA	23 540	56 493	55 472	15.8	530	52	99	340
Norja - Norway	23 811	45 884	42 830	26.0	227	387	2 249	191
Japani - Japan	18 607	35 850	34 814	9.9	250	14	66	706
Ranska - France	16 500	40 850	33 012	-0.4	205	470	6 494	669
Alankomaat - Netherlands	14 706	33 063	31 699	15.0	231	273	648	212
Italia - Italy	9 522	25 301	24 341	3.8	396	25	41	498
Sveitsi - Switzerland	8 381	20 754	19 879	-0.9	236	171	306	162
Tanska - Denmark	14 585	27 172	26 466	8.5	318	56	15	317
Viro - Estonia	13 824	25 623	22 010	-2.1	2 359	74	139	1 041
Espanja - Spain	6 692	15 805	15 301	15.4	241	81	14	168
Itävalta - Austria	3 527	8 587	7 412	-1.7	119	742	169	145
Belgia - Belgium	4 649	10 344	9 893	4.4	43	4	244	160
Puola - Poland	3 759	10 041	9 340	36.4	48	221	363	69
Kanada - Canada	3 366	10 040	9 773	58.1	99	12	8	148
Kiina - China	2 788	7 770	7 325	17.5	430	-	-	15
Australia	2 211	4 872	4 541	28.9	63	20	13	235
Kreikka - Greece	2 094	5 363	5 154	29.6	84	48	8	69
Tšekki - Czech	1 699	6 324	5 523	61.9	20	99	510	172
Etelä-Korea - South Korea	1 512	2 885	2 792	-6.1	4	-	-	89
Latvia	2 750	6 044	5 503	24.2	106	-	30	405
Unkari - Hungary	1 806	5 181	4 461	15.0	202	28	121	369
Brasilia - Brazil	980	2 455	2 421	-13.6	14	-	2	18
Thaimaa - Thailand	1 072	2 565	2 562	12.8	-	-	-	3
Taiwan	598	980	965	15.2	2	3	-	10
Israel	860	2 050	1 926	14.6	31	-	-	93
Portugali - Portugal	1 185	2 692	2 393	41.8	252	-	8	39
Turkki - Turkey	939	2 100	2 039	-29.3	25	12	1	23
Iranti - Ireland	1 099	2 850	2 497	35.0	173	1	12	167
Liettua - Lithuania	1 509	3 601	3 419	19.9	37	-	-	145
Intia - India	964	3 302	3 077	63.9	163	21	4	37
Islanti - Iceland	790	1 851	1 816	-11.0	27	-	-	8
Erittelemätön - Not specified	20 152	38 909	38 513	27.5	132	-	47	217

<sup>1)</sup> muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista

**4. Matkustustase kuukausittain (milj. mk)**  
 Balance of payments, Travel, monthly data (mio. FIM)

Kuukausi Month	1995			1996			1997 <sup>1)</sup>		
	Tulot Credit	Menot Debit	Netto Net	Tulot Credit	Menot Debit	Netto Net	Tulot Credit	Menot Debit	Netto Net
1	465	673	-208	552	854	-302	533	873	-340
2	508	733	-224	575	878	-303	487	698	-211
3	526	920	-394	549	883	-297	498	798	-300
1-3	1 499	2 326	- 827	1 677	2 615	-938	1 518	2 369	-851
4	523	821	-298	622	969	-347			
5	598	907	-309	637	912	-275			
6	770	911	-141	613	796	-183			
4-6	1 891	2 639	- 748	1 872	2 677	-805			
7	827	929	-101	825	969	-144			
8	792	909	-117	663	775	-112			
9	623	868	-245	577	826	-269			
7-9	2 242	2 706	- 463	2 065	2 570	-505			
10	625	966	-341	596	943	-347			
11	622	952	-330	558	910	-352			
12	657	860	-203	570	844	-274			
10-12	1 903	2 779	- 875	1724	2697	-973			
<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>7 536</b>	<b>10 450</b>	<b>-2 914</b>	<b>7 338</b>	<b>10 559</b>	<b>-3 221</b>			

<sup>1)</sup> Ennakkotieto  
 Preliminary data

Lähde: Suomen Pankki  
 Source: Bank of Finland

**5. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet+lähteneet+vaihtomatkustajat)**  
 International passenger transport by air (1000, arrivals+departures+connecting passengers)

Kuukausi - Month	1995	1996	1997	Muutos, % Change
1	368	405	436	8
2	350	421	433	3
3	443	515	528	3
4	449	487	514	6
5	475	491	554	13
6	528	559		
7	503	521		
8	509	534		
9	489	518		
10	518	537		
11	441	476		
12	442	477		
<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>5 514</b>	<b>5 941</b>		

**Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)**  
 Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	4 316	4 713	
1 -6	2 246	2 383	2 653

**Kaikki matkustajat (1000)**  
 Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	9 830	10 654	
1 -6	4 859	5 261	5 746

**Helsinki-Vantaa**

Koko vuosi- Whole year	7 161	7 711	
1 -6	3 502	3 798	4 128

Lähde: Ilmailulaitos  
 Source: Civil Aviation Administration

**6. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)**  
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		1995	1996	1997	Muutos, % Change
	1	751	823	808	- 2
	2	940	1 002	972	- 3
	3	1 006	1 039	1 049	1
	4	1 046	1 188	1 049	- 12
	5	1 094	1 118	1 308	16
	6	1 355	1 374		
	7	1 892	1 873		
	8	1 464	1 489		
	9	1 082	1 051		
	10	1 139	1 122		
	11	1 037	1 005		
	12	1 102	968		
	<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>13 910</b>	<b>14 052</b>		
<b>Ruotsi - Sweden</b>	koko vuosi - whole year	8 881	8 831		
	1- 5	3 119	3 106	3 207	3
<b>Viro - Estonia</b>	koko vuosi - whole year	4 039	4 783		
	1- 5	1 140	1 961	1 848	- 6
<b>Venäjä - Russia</b>	koko vuosi - whole year	272	182		
	1- 5	38	23	35	53
<b>Saksa - Germany</b>	koko vuosi - whole year	226	250		
	1- 5	70	78	96	23
<b>Helsinki</b>	koko vuosi - whole year	7 381	7 568		
	1- 5	2 706	3 029	2 937	- 3
<b>Turku</b>	koko vuosi - whole year	3 512	3 423		
	1- 5	1 354	1 311	1 316	
<b>Maarianhamina</b>	koko vuosi - whole year	1 196	1 332		
	1- 5	398	453	505	11
<b>Vaasa</b>	koko vuosi - whole year	870	698		
	1-5	226	185	214	16
<b>Eckerö</b>	koko vuosi - whole year	576	623		
	1- 5	118	131	136	4

Lähde: Merenkululaitos  
 Source: Finnish Maritime Administration

## **Suomalaisten matkailu tammi-maaliskuussa 1997: ennakkotietoja**

### **Kotimaan matkailu kasvoi 10 prosenttia**

Kevättalven kotimaan matkailu on kasvanut tasaisesti vuodesta 1994 lähtien. Tämän vuoden tammi-maaliskuussa matkoja tehtiin jälleen 10 prosenttia enemmän kuin edellisessä vuonna ja matkojen määrä ylittää jo 90-luvun alun tason. Sitä vastoin parin viime vuoden ajan voimakkaasti kasvanut ulkomaan matkailu kääntyi runsaan 10 prosentin laskuun, vaikka lomamatkailu Kanarian saarille edelleen kasvoi noin neljänneksen. Laivayöpyymisen sisältävien risteilyjen määrä lisääntyi pari prosenttia. Käynnit ulkomailla risteilyjen yhteydessä kuitenkin vähenivät, koska entistä enemmän tehtiin sellaisia risteilyjä, joiden aikana ei käyty lainkaan maissa. (Taulukko 2)

### **Yli 800 000 pitkää talvilomamatkaa**

Tammi-maaliskuussa suomalaiset tekivät noin 830 000 pitkää 1-2 viikon lomamatkaa. Pitkän lomamatkan tehneistä lähes 300 000 suuntasi matkansa ulkomaille, noin 200 000 lomaili kotimaan hotelleissa, vuokratuissa mökeissä tai muissa maksullisissa majoituksissa ja 350 000 matkusti loman viettoon omalle mökille tai sukulaisten ja tuttavien luo. Ulkomaille matkustaneista noin puolet lomaili Kanarian saarilla, viidesosa Välimeren alueen matkakohteissa ja joka kymmenes suuntasi matkansa Euroopan ulkopuolelle Kauko-Itään ja Amerikan mantereelle. (Taulukot 3, 4 ja 6)

### **1,2 miljoonaa lyhyttä vapaa-ajanmatkaa**

Lyhyitä 1-3 päivän vapaa-ajanmatkoja tehtiin 1,2 miljoonaa. Näistä runsaat 400 000 oli kotimaassa tehtyjä matkoja, joiden aikana yövyttiin hotellissa tai muissa maksullisissa majoituksissa ja loput noin 800 000 oli lähialueille tehtyjä matkoja ja risteilyjä. Maksullisiin majoituksiin tehtyjen matkojen lisäksi kotimaassa tehtiin noin 3,3 miljoonaa lyhyttä 1-3 yöpymisen matkaa joko omalle mökille tai sukulaisten ja tuttavien luo. (Taulukot 1, 3 ja 4)

### **Lapissa lomaili lähes 200 000 suomalaista**

Kotimaan matkailun kasvu kohdistui voimakkaimmin pitkiin noin viikon kestäviin matkoihin, joiden määrä lisääntyi neljänneksen edellisestä vuodesta. Eniten kasvoi matkailu Lappiin, jonne matkoja tehtiin peräti 30 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Talven kotimaan matkailu keskittyy Pohjois-Suomeen. Kaikista noin viikon pituisista kotimaan lomamatkoista vähän yli puolet tehtiin Lappiin ja kun mukaan otetaan Pohjois-Pohjanmaa ja Kainuu, pohjoiseen tehty matkat kattoivat kolme neljäsosaa pitkistä lomamatkoista.

Tammi-maaliskuussa Lapin matkakohteissa lomaili noin

100 000 suomalaista, kun alle 15-vuotiaita ei ole laskettu mukaan. Näiden lisäksi Lapissa lomaili vajaat 100 000 suomalaista joko omassa mökissä tai sukulaisten ja tuttavien luona. (Taulukot 3 ja 6)

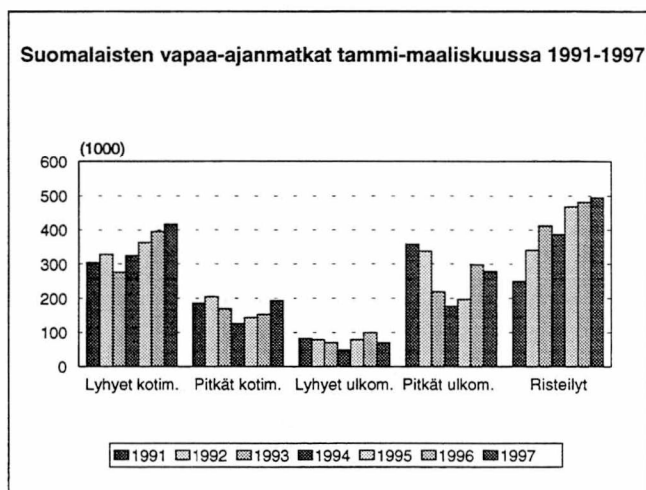
### **Kotimaan matkoilla hiihdettiin ja lasketeltiin**

Kotimaan maksullisissa majoituksissa lomailleista yli 14-vuotiaista kolme neljäsosaa eli noin 140 000 henkilöä harrasti matkalla joko hiihtoa tai laskettelua. Hiihto ja laskettelu olivat lähes yhtä suosittuja liikuntamuotoja, kumpaakin harrasti noin puolet pitkän matkan tehneistä. Talvisia liikuntalajeja harrastettiin myös lyhyillä kotimaan matkoilla. Lyhyen matkan tehneistä lähes joka viides (65 000 henkilöä) harrasti matkalla hiihtoa ja noin joka kymmenes (45 000 henkilöä) lasketteli. (Taulukko 3)

### **Risteilijöiden maissa käynnit vähenivät**

Lähialueille tehdyistä matkoista noin 500 000 oli sellaisia, joiden aikana yövyttiin vain laivalla, vajaat 100 000 matkaa sisälsi 1-3 yöpymistä kohdemaassa ja loput 200 000 matkaa ei sisältänyt yöpymistä lainkaan. Laivalla yöpyneistä vain vähän yli puolet kävi matkan aikana maissa, Virossa kävi noin 150 000 ja Ruotsissa 120 000 risteilijää. Risteilyjen yhteydessä tehdyt maissa käynnit vähenivät edellisestä vuodesta lähes viidenneksen eli runsaat 50 000 käyntiä. Ruotsi oli edelleen pienellä etumatalla suosituin lähialueille tehtyjen matkojen kohde. Vuoden kolmen ensimmäisen kuukauden aikana Ruotsiin tehtiin yhteensä noin 250 000, Viroon 230 000 ja Venäjälle 100 000 matkaa. (Taulukot 4 ja 5)

Tiedot ovat Tilastokeskuksen vuoden 1997 matkatutkimuksen ensimmäiseltä vuosineljännekseltä, jossa haastateltiin huhtikuun lopulla 2 153 iältään 15-74 -vuotiasta henkilöä. Kyselyn kohteena olivat tammi-maaliskuussa tehdyt matkat.



# 1. 15-74 -vuotiaiden matkat tammi-maaliskuussa 1997

Number of trips by population 15-74 of age in January-March 1997

	Matkojen lkm Number of trips	Matkoja tehneet henkilöt Visitors	%-osuus väestöstä <sup>(1)</sup> share of population
<b>Kaikki matkat, pl. kotimaan päivämatkat</b> <i>All trips, domestic day trips excluded</i>	<b>6 432 000</b>	<b>2 117 000</b>	<b>55</b>
<b><u>Yöpymisen sisältäneitä matkoja</u></b> <i>Total of overnight trips</i>	<b>6 179 000</b>	<b>2 060 000</b>	<b>53</b>
Vapaa-ajanmatkoja - <i>Leisure trips</i>	5 143 000	1 941 000	50
Työ- ja kokousmatkoja <i>Business and professional trips</i>	1 036 000	348 000	9
<b>Kotimaan matkoja yöpymisellä - Domestic trips</b>	<b>5 065 000</b>	<b>1 691 000</b>	<b>44</b>
Vapaa-ajanmatkoja, maksullinen majoitus <i>Leisure trips with paid accomodation</i>	601 000	499 000	13
Lyhyitä matkoja, 1-3 yöpymistä - <i>Short trips</i>	417 000	338 000	9
Pitkiä matkoja, yli 3 yöpymistä - <i>Long trips</i>	184 000	177 000	5
Matkoja omalle mökille, sukulais- / tuttavavierailuja <i>Trips to own holiday home, friend / relative visits</i>	3 697 000	1 288 000	33
Lyhyitä matkoja, 1-3 yöpymistä - <i>Short trips</i>	3 347 000	1 158 000	30
Pitkiä matkoja, yli 3 yöpymistä - <i>Long trips</i>	351 000	288 000	7
Työ- ja kokousmatkoja kotimaassa <i>Domestic business and professional trips</i>	766 000	265 000	7
<b>Ulkomaan matkoja yöpymisellä - Trips abroad</b>	<b>1 114 000</b>	<b>804 000</b>	<b>21</b>
Vapaa-ajanmatkoja poislukien risteilyt <i>Leisure trips excluding cruises</i>	349 000	327 000	8
Lyhyitä matkoja, 1-3 yöpymistä - <i>Short trips</i>	70 000	63 000	2
Pitkiä matkoja, yli 3 yöpymistä - <i>Long trips</i>	279 000	271 000	7
Työ- ja kokousmatkoja poislukien risteilyt <i>Business / professional trips excluding cruises</i>	191 000	96 000	2
Risteilyjä, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>	575 000	458 000	12
Vapaa-ajanristeilyjä - <i>Leisure cruises</i>	495 000	413 000	11
Työ- ja kokousristeilyjä <i>Business / professional cruises</i>	79 000	61 000	2
Käynti maissa - <i>Visit abroad</i>	308 000	258 000	7
<b><u>Päivämatkoja ulkomaille - Day trips abroad</u></b>	<b>254 000</b>	<b>121 000</b>	<b>3</b>
Ruotsiin - <i>to Sweden</i>	103 000	49 000	1
Norjaan - <i>to Norway</i>	4 000	4 000	0
Viroon - <i>to Estonia</i>	56 000	50 000	1
Venäjälle - <i>to Russia</i>	91 000	15 000	0
<b><u>Ei matkoja tehneet henkilöt, Not participated in tourism</u></b>			
Ei mitään matkoja <sup>(2)</sup> - <i>No trips at all</i>		1 739 000	45
Ei matkoja yöpymisellä - <i>No overnight trips</i>		1 796 000	47
Ei mitään vapaa-ajanmatkoja - <i>No leisure trips</i>		1 913 000	50
Ei yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja <i>No overnight leisure trips</i>		1 915 000	50

<sup>(1)</sup> 15-74 -vuotias väestö vuoden 1995 lopussa 3 856 000, *Population 15-74 of age 3 856 000 in the end of 1995*

<sup>(2)</sup> Ei sisällä kotimaan päivämatkoja, *Domestic day trips not included*

**2. 15-74 -vuotiaiden tekemät vapaa-ajanmatkat tammi-maaliskuussa 1991-1997, (1000 kpl)**

*Leisure trips by persons 15-74 of age in January-Mars 1991-1997, (in thousands)*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Vapaa-ajanmatkoja yhteensä</b> <i>Leisure trips, total</i>	<b>1 182</b>	<b>1 292</b>	<b>1 148</b>	<b>1 063</b>	<b>1 251</b>	<b>1 428</b>	<b>1 445</b>
<b>Kotimaan matkat (maksull.majoitus)</b> <i>Domestic trips, paid accommodation</i>	490	534	446	451	507	548	601
<i>Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä</i> <i>Short trips, 1-3 nights</i>	304	329	276	325	364	395	417
<i>Pitkät matkat, vähint. 4 yöpymistä</i> <i>Long trips, 4 or more nights</i>	186	205	170	126	143	153	194
<b>Ulkomaan matkat (pl. risteilyt)</b> <i>Outbound trips (excluding cruises)</i>	442	417	290	225	277	398	349
<i>Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä</i> <i>Short trips, 1-3 nights</i>	83	79	70	48	79	100	70
<i>Pitkät matkat, vähint. 4 yöpymistä</i> <i>Long trips, 4 or more nights</i>	359	338	220	177	198	298	279
<b>Risteilyt, yöpyminen vain laivalla</b> <i>Cruises, overnight on board only</i>	250	341	412	387	467	482	495
<i>Käynti maissa</i> <i>With visit abroad</i>	157	184	218	217	276	318	265

### 3. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa tammi-maaliskuussa 1997

*Domestic leisure trips with paid accommodation in January-March 1997*

	Pitkät matkat vähint. 4 yöpym. <i>Long trips</i> 4 or more nights	%	Lyhyet matkat 1-3 yöpymistä <i>Short trips</i> 1-3 nights	%	Yhteensä <i>Total</i>	%
<b>Kotimaan matkoja yhteensä</b> <i>Domestic leisure trips, total</i>	<b>184 000</b>	<b>100</b>	<b>417 000</b>	<b>100</b>	<b>601 000</b>	<b>100</b>
<b>Alkamiskuukausi</b> <i>Trips by month</i>						
Tammikuu - <i>January</i>	34 000	18	72 000	17	106 000	18
Helmikuu - <i>February</i>	61 000	33	138 000	33	199 000	33
Maaliskuu - <i>March</i>	89 000	48	207 000	50	296 000	49
<b>Kohdemaakunta - Destination province</b>						
Uusimaa	7 000	4	54 000	13	61 000	10
Varsinais-Suomi, Satakunta ja Ahvenanmaa	4 000	2	43 000	10	47 000	8
Häme	2 000	1	34 000	8	36 000	6
Pirkanmaa	5 000	3	54 000	13	59 000	10
Päijät-Häme	5 000	3	20 000	5	25 000	4
Kymenlaakso	4 000	2	7 000	2	11 000	2
Etelä- ja Pohjois-Karjala	5 000	3	36 000	9	41 000	7
Etelä-Savo	5 000	3	13 000	3	18 000	3
Pohjois-Savo	2 000	1	18 000	4	20 000	3
Keski-Suomi	5 000	3	20 000	5	25 000	4
Etelä- ja Keski-Pohjanmaa sekä Vaasan rannikkoseutu	5 000	3	14 000	3	19 000	3
Pohjois-Pohjanmaa	25 000	14	56 000	13	81 000	13
Kainuu	11 000	6	20 000	5	31 000	5
Lappi	95 000	52	29 000	7	124 000	21
<b>Matkan kesto, yöpymiset</b> <i>Number of overnight stays</i>						
1 yö - 1 night			194 000	47	194 000	32
2 yötä - 2 nights			153 000	37	153 000	25
3 yötä - 3 nights			70 000	17	70 000	12
4 yötä - 4 nights	34 000	18			34 000	6
5 yötä - 5 nights	37 000	20			37 000	6
6 yötä - 6 nights	43 000	23			43 000	7
7 yötä - 7 nights	50 000	27			50 000	8
8-14 yötä - 8-14 nights	16 000	9			16 000	3
yli 14 yötä - 15 or more nights	4 000	2			4 000	1
<b>Yöpymisiä keskimäärin</b> <i>Overnights on average</i>	<b>6,5</b>		<b>1,7</b>		<b>3,2</b>	
<b>Yöpymiset majoitusmuodottain</b> <i>Overnights by accommodation</i>						
<b>Yöpymisiä yhteensä - Total overnights</b>	<b>1 199 000</b>	<b>100</b>	<b>710 000</b>	<b>100</b>	<b>1909 000</b>	<b>100</b>
Hotelli - <i>Hotel</i>	429 000	36	407 000	57	836 000	44
Lomakylä - <i>Holiday village</i>	85 000	7	47 000	7	132 000	7
Leirintäalue - <i>Camping site</i>	27 000	2	61 000	9	88 000	5
Vuokrattu mökki - <i>Rented cottage</i>	532 000	44	168 000	24	700 000	37
Muu maksullinen - <i>Other paid accomod.</i>	83 000	7	21 000	3	104 000	5
Oma mökki, sukulaisten / tuttaviensa luona <i>Own holiday home, with friends / relatives</i>	38 000	3	5 000	1	43 000	2
Juna - <i>Train</i>	5 000	0		0	5 000	0

**3. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa tammi-maaliskuussa 1997**  
*Domestic leisure trips with paid accommodation in January-March 1997*

	Pitkät matkat vähint.4 yöpym. <i>Long trips 4 or more nights</i>	%	Lyhyet matkat 1-3 yöpymistä <i>Short trips 1-3 nights</i>	%	Yhteensä <i>Total</i>	%
<b>Kotimaan matkoja yhteensä, Total</b>	<b>184 000</b>	<b>100</b>	<b>417 000</b>	<b>100</b>	<b>601 000</b>	<b>100</b>
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>						
Auto - Car	131 000	71	301 000	72	432 000	72
Vuorobussi - Regular bus	5 000	3	23 000	6	28 000	5
Tilausbussi - Charter bus	34 000	18	41 000	10	75 000	12
Juna - Train	9 000	5	38 000	9	47 000	8
Lentokone - Airplane	5 000	3	13 000	3	18 000	3
Muu kulkuväline - Other			2 000	0	2 000	0
<b>Matkaseura - Travelling party</b>						
Yksin - Alone	16 000	9	68 000	16	84 000	14
Perhe - Family	107 000	58	192 000	46	299 000	50
Ystäviä, tuttavii - Friends, acquaintances	46 000	25	117 000	28	163 000	27
Perhe ja ystäviä - Family and friends	11 000	6	25 000	6	36 000	6
Työtovereita yms. seuraa - Other	4 000	2	14 000	3	18 000	3
<b>Matkaseurueen koko</b>						
<i>Number of persons in travelling party</i>						
1 henkilö - 1 person	16 000	9	68 000	16	84 000	14
2 henkilöä - 2 persons	41 000	22	129 000	31	170 000	28
3 henkilöä - 3 persons	23 000	13	32 000	8	55 000	9
4 henkilöä - 4 persons	27 000	15	74 000	18	101 000	17
5-6 henkilöä - 5 or 6 persons	36 000	20	41 000	10	77 000	13
Yli 6 henkilöä - 7 persons or more	41 000	22	72 000	17	113 000	19
<b>Keskimäärin henkilöitä</b>	<b>7.2</b>		<b>5.9</b>		<b>6.3</b>	
<i>Persons on average</i>						
<b>Mukana alle 15-vuotiaita lapsia</b>						
<i>Trips with children under 15 years</i>						
Ei yhtään lasta - None	104 000	57	284 000	68	388 000	65
Vain 7-14 -vuotiaita - Only 7-14 years old	43 000	23	63 000	15	106 000	18
Vain alle 7 -vuotiaita - Only under 7 years	14 000	8	34 000	8	48 000	8
Sekä alle 7 että 7-14 -vuotiaita	23 000	13	36 000	9	59 000	10
<i>Both under 7 years and 7-14 years old</i>						
<b>Matkan järjestäminen</b>						
<i>Organisation of the trip</i>						
Suoraan majoitusliikkeestä / liikenteen- harjoittajalta, Direct booking with accommodation / transport operator	134 000	73	362 000	87	496 000	83
Matkatoimiston / matkanjärjestäjän kautta Using travel agency / tour operator	39 000	21	32 000	8	71 000	12
Tuntematon - Not known	11 000	6	23 000	6	34 000	6
<b>Pakettimatkoja - Package tours</b>	<b>53 000</b>	<b>29</b>	<b>81 000</b>	<b>19</b>	<b>134 000</b>	<b>22</b>
<b>Talviharrastuksia matkalla - Wintersports</b>						
Maastohiihto - Cross-country skiing	93 000	51	65 000	16	158 000	26
Laskettelu tai rinnehihto - Downhill skiing	86 000	47	45 000	11	131 000	22
Moottorikelkkailu - Snowmobile driving	20 000	11	7 000	2	27 000	4
Jokin muu talvilaji - Other wintersports	14 000	8	45 000	11	59 000	10

**4. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille tammi-maaliskuussa 1997**  
*Overnight leisure trips abroad in January-March 1997*

	Pitkät matkat vähint.4 yöpym. <i>Long trips</i> 4 or more nights	%	Lyhyet matkat 1-3 yöpymistä <i>Short trips</i> 1-3 nights	%	Yhteensä <i>Total</i>	%
<b>Ulkomaan matkoja yhteensä</b> <i>Leisure trips abroad, total</i>	<b>279 000</b>	<b>100</b>	<b>70 000</b>	<b>100</b>	<b>349 000</b>	<b>100</b>
<b>Alkamiskuukausi</b> <i>Trips by month</i>						
Tammikuu - <i>January</i>	86 000	31	20 000	29	106 000	30
Helmikuu - <i>February</i>	88 000	32	21 000	30	109 000	31
Maaliskuu - <i>March</i>	105 000	38	29 000	41	134 000	38
<b>Matkan kesto, yöpymiset</b> <i>Number of overnight stays</i>						
1 yö - <i>1 night</i>			27 000	39	27 000	8
2 yötä - <i>2 nights</i>			22 000	31	22 000	6
3 yötä - <i>3 nights</i>			21 000	30	21 000	6
4-5 yötä - <i>4 to 5 nights</i>	32 000	11			32 000	9
6-7 yötä - <i>6 to 7 nights</i>	137 000	49			137 000	39
8-14 yötä - <i>8 to 14 nights</i>	89 000	32			89 000	26
yli 14 yötä - <i>15 nights or more</i>	20 000	7			20 000	6
<b>Yöpymisiä keskimäärin</b> <i>Overnights on average</i>	<b>9.2</b>		<b>1.9</b>		<b>7.8</b>	
<b>Majoitusmuodot</b> <i>Accommodation</i>						
Hotelli - <i>Hotel</i>	214 000	77	43 000	61	257 000	74
Lomakylä - <i>Holiday village</i>	13 000	5			13 000	4
Muu maksullinen - <i>Other paid accomm.</i>	4 000	1			4 000	1
Sukulaiset / tuttavat, muu maksuton <i>With friends / relatives, other free accomm.</i>	48 000	17	27 000	39	75 000	21
<b>Kulkuväline</b> <i>Means of transport</i>						
Lentokone - <i>Airplane</i>	232 000	83	16 000	23	248 000	71
Laiva,lautta - <i>Ferry, passenger line</i>	12 000	4	31 000	44	43 000	12
Juna, bussi - <i>Train, bus</i>	11 000	4	9 000	13	20 000	6
Henkilöauto - <i>Passenger car</i>	24 000	9	14 000	20	38 000	11
<b>Mukana alle 15-vuotiaita lapsia</b> <i>Trips with children under 15 years</i>	<b>41 000</b>	<b>15</b>	<b>5 000</b>	<b>7</b>	<b>46 000</b>	<b>13</b>
<b>Matkan järjestäminen</b> <i>Organisation of the trip</i>						
Suoraan majoitusliikkeestä / liikenteen- harjoittajalta, <i>Direct booking with</i> <i>accommodation / transport operator</i>	32 000	11	14 000	20	46 000	13
Matkatoimiston / matkanjärjestäjän kautta <i>Using travel agency / tour operator</i>	247 000	89	52 000	74	299 000	86
Tuntematon - <i>not known</i>			4 000	6	4 000	1
<b>Pakettimatkoja - <i>Package tours</i></b>	<b>200 000</b>	<b>72</b>	<b>27 000</b>	<b>39</b>	<b>227 000</b>	<b>65</b>

**4.1 Yöpyymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille kohdemaan mukaan tammi-maaliskuussa 1997**  
*Overnight leisure trips abroad by destination in January-March 1997*

	Pitkät matkat vähint.4 yöpym. <i>Long trips</i> 4 or more nights		Lyhyet matkat 1-3 yöpymistä <i>Short trips</i> 1-3 nights		Yhteensä <i>Total</i>	
		%		%		%
<b>Kohdema, yhteensä - Destination, total</b>	<b>279 000</b>	<b>100</b>	<b>70 000</b>	<b>100</b>	<b>349 000</b>	<b>100</b>
<b>Pohjoismaat - Scandinavian countries</b>	<b>20 000</b>	<b>7</b>	<b>25 000</b>	<b>36</b>	<b>45 000</b>	<b>13</b>
Ruotsi - Sweden	18 000	6	21 000	30	39 000	11
Tanska - Denmark			4 000	6	4 000	1
<b>Venäjä ja Baltia - Russia and the Baltic</b>	<b>24 000</b>	<b>9</b>	<b>38 000</b>	<b>54</b>	<b>62 000</b>	<b>18</b>
Viro - Estonia	11 000	4	25 000	36	36 000	10
Venäjä - Russia	11 000	4	13 000	19	24 000	7
<b>Välimeren alue ja Kanarian saaret</b> <i>Mediterranean area and the Canary Islands</i>	<b>157 000</b>	<b>56</b>	<b>2 000</b>	<b>3</b>	<b>159 000</b>	<b>46</b>
Espanja, Kanarian saaret <i>Spain, including the Canary Islands</i>	138 000	49	2 000	3	140 000	40
Turkki - Turkey	9 000	3			9 000	3
Portugali, Madeira - Portugal, Madeira	5 000	2			5 000	1
Kypros, Malta - Cyprus, Malta	5 000	2			5 000	1
<b>Lähi-Itä, Pohjois-Afrikka</b> <i>Middle East, North Africa</i>	<b>20 000</b>	<b>7</b>			<b>20 000</b>	<b>6</b>
Israel - Israel	9 000	3			9 000	3
Egypti - Egypt	4 000	1			3 583	1
<b>Länsi-Eurooppa - Western Europe</b>	<b>21 000</b>	<b>8</b>	<b>4 000</b>	<b>6</b>	<b>25 000</b>	<b>7</b>
Benelux-maat - Benelux-countries	2 000	1	4 000	6	6 000	2
Britannia - United Kingdom	5 000	2	2 000	3	7 000	2
Ranska - France	7 000	3	2 000		9 000	3
Saksa - Germany	5 000	2			5 000	1
<b>Keski- ja Itä-Eurooppa</b> <i>Central and Eastern Europe</i>	<b>4 000</b>	<b>1</b>			<b>4 000</b>	<b>1</b>
<b>Aasia, Kauko-Itä, Australia</b> <i>Asia, Far East, Australia</i>	<b>20 000</b>	<b>7</b>			<b>20 000</b>	<b>6</b>
Thaimaa - Thailand	11 000	4			11 000	3
<b>Amerikka - America</b>	<b>14 000</b>	<b>5</b>			<b>14 000</b>	<b>4</b>
USA, Kanada - USA, Canada	11 000	4			11 000	3
Etelä- /Keski-Amerikka - South and Middle	4 000	1			4 000	1
Keskimääräiset menot ulkomaanmatkalla, sisältää matkamenot kohteeseen <i>Average expenditure on trips abroad transport costs to destination included</i>						
<b>Kokonaismenot per henkilö (mk)</b> <i>Total expenditure per person (FIM)</i>	<b>4 680</b>		<b>1 483</b>		<b>4 038</b>	
<b>Menot päivässä (mk)</b> <i>Expenditure per day (FIM)</i>	<b>496</b>		<b>727</b>		<b>507</b>	

**5. Yöpymisen sisältäneet risteilyt ja päivämatkat ulkomaille tammi-maaliskuussa 1997**  
*Overnight cruises and day trips abroad in January-March 1997*

	Yöpymisen sisältävät risteilyt		Päivämatkat ulkomaille	
	<i>Overnight cruises</i>	%	<i>Day trips abroad</i>	%
<b>Matkoja yhteensä</b> <i>Number of trips</i>	<b>575 000</b>	<b>100</b>	<b>254 000</b>	<b>100</b>
<b>Matkan tarkoitus - Purpose of trips</b>				
Vapaa-ajan matkoja - <i>Leisure trips</i>	495 000	86	217 000	85
Työ- ja kokousmatkoja <i>Business and professional trips</i>	79 000	14	36 000	14
<b>Kohdemaat - Destination</b>				
<b>Käyntejä kohdemaassa</b> <i>Visits to the destination country</i>	<b>308 000</b>	<b>54</b>	<b>254 000</b>	<b>100</b>
<b>Pohjoismaat - Scandinavian countries</b>	<b>140 000</b>	<b>24</b>	<b>107 000</b>	<b>42</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	140 000	24	103 000	41
Norja - <i>Norway</i>			4 000	2
<b>Venäjä ja Baltia - Russia and the Baltic</b>	<b>168 000</b>	<b>29</b>	<b>147 000</b>	<b>58</b>
Viro - <i>Estonia</i>	168 000	29	56 000	22
Venäjä - <i>Russia</i>			91 000	36
<b>Risteilyjen kohdemaat, joilla mahdollisuus käydä maissa<sup>c</sup></b> <i>Destination of cruises with possibility to disembark<sup>c</sup></i>	<b>403 000</b>	<b>70</b>		
Ruotsi - <i>Sweden</i>	199 000	35		
Viro - <i>Estonia</i>	203 000	35		
<b>Risteilyt, joilla ei mahdollisuutta maissakäyntiin</b> <i>Cruises without possibility to disembark</i>	<b>172 000</b>	<b>30</b>		
<b>Risteilyt alkamiskuukauden mukaan</b> <i>Cruises by month</i>				
Tammikuu - <i>January</i>	175 000	30		
Helmikuu - <i>February</i>	197 000	34		
Maaliskuu - <i>March</i>	202 000	35		
<b>Yöpymisiä laivalla - Overnights on board</b>				
1 yö - <i>1 night</i>	438 000	76		
2 yötä - <i>2 nights</i>	136 000	24		
<b>Mukana alle 15-vuotiaita lapsia</b> <i>Trips with children under 15 years</i>	<b>59 000</b>	<b>10</b>		
<b>Matkan kokonaismenot per henkilö (mk)</b> <i>Total expenditure per person (FIM)</i>	<b>836</b>			

<sup>c</sup> 24 % risteilijöistä ei käynyt maissa

<sup>c</sup> 24 % of travellers did not disembark

**6. Pitkät mökki- ja vierailumatkat (vähint. 4 yöpymistä) tammi-maaliskuussa 1997**  
*Long trips to own holiday home and visits to friends and relatives in January-March 1997*

	Miehet <i>Men</i>	%	Naiset <i>Women</i>	%	Yhteensä <i>Total</i>	%
<b>Pitkiä mökki- ja vierailumatkoja</b> <i>Long trips to own holiday home, visits to friends and relatives</i>	<b>128 000</b>	<b>100</b>	<b>223 000</b>	<b>100</b>	<b>351 000</b>	<b>100</b>
<b>Alkamiskuukausi - Trips by month</b>						
Tammikuu - <i>January</i>	27 000	21	53 000	24	80 000	23
Helmikuu - <i>February</i>	46 000	36	65 000	29	111 000	32
Maaliskuu - <i>March</i>	55 000	43	105 000	47	160 000	46
<b>Kohdemaakunta - Destination province</b>						
Uusimaa	11 000	9	23 000	10	34 000	10
Varsinais-Suomi, Satakunta ja Ahvenanmaa	11 000	9	37 000	17	48 000	14
Häme ja Päijät-Häme	4 000	3	5 000	2	9 000	3
Pirkanmaa	7 000	5	16 000	7	23 000	7
Kymenlaakso	2 000	2	5 000	2	7 000	2
Etelä- ja Pohjois-Karjala	9 000	7	19 000	9	28 000	8
Etelä-Savo	16 000	13	19 000	9	35 000	10
Pohjois-Savo	9 000	7	18 000	8	27 000	8
Keski-Suomi	9 000	7	16 000	7	25 000	7
Etelä- ja Keski-Pohjanmaa sekä Vaasan rannikkoseutu	5 000	4	5 000	2	10 000	3
Pohjois-Pohjanmaa	4 000	3	16 000	7	20 000	6
Kainuu	7 000	5	12 000	5	19 000	5
Lappi	33 000	26	32 000	14	65 000	19
<b>Yöpymiset - Overnights</b>						
4 yötä - <i>4 nights</i>	33 000	26	63 000	28	96 000	27
5 yötä - <i>5 nights</i>	29 000	23	49 000	22	78 000	22
6 yötä - <i>6 nights</i>	18 000	14	35 000	16	53 000	15
7 yötä - <i>7 nights</i>	20 000	16	32 000	14	52 000	15
8-14 yötä - <i>8-14 nights</i>	16 000	13	35 000	16	51 000	15
yli 14 yötä - <i>15 nights or more</i>	11 000	9	9 000	4	20 000	6
<b>Yöpymisiä keskimäärin</b> <i>Overnights on average</i>	<b>7.5</b>		<b>6.6</b>		<b>6.9</b>	
<b>Majoitusmuodot - Accomodation</b>						
Oma mökki, vapaa-ajanasunto - <i>Own Cottage</i>	44 000	34	67 000	30	111 000	32
Tutuilla tai sukulaisilla - <i>At friends or relatives</i>	82 000	64	154 000	69	236 000	67
Muu maksuton majoitus - <i>Other free</i>	2 000	2	4 000	2	6 000	2
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>						
Henkilöauto - <i>Car</i>	106 000	83	121 000	54	227 000	65
Asuntoauto - <i>Van, car+trailer</i>			5 000	2	5 000	1
Vuorobussi - <i>Bus, regular</i>	5 000	4	23 000	10	28 000	8
Juna - <i>Train</i>	13 000	10	60 000	27	73 000	21
Lentokone - <i>Airplane</i>	4 000	3	9 000	4	13 000	4
Muu kulkuväline - <i>Other</i>			5 000	2	5 000	1
<b>Kokonaismenot matkaan per henkilö (mk)</b> <i>Total expenditure on average (FIM)</i>					<b>576</b>	
<b>Menot päivässä (mk) - Per day (FIM)</b>					<b>89</b>	

**7. Ulkomaan työ- ja kokousmatkat tammi-maaliskuu 1997**  
*Business and professional trips abroad in January-March 1997*

	Työ- ja kokousmatkat ulkomaille <i>Business trips abroad abroad</i>	%
<b>Työ- ja kokousmatkoja ulkomaille, yhteensä</b> <i>Business and professional trips abroad, total</i>	<b>191 000</b>	<b>100</b>
<b>Alkamiskuukausi</b> <i>Trips by month</i>		
Tammikuu - <i>January</i>	56 000	29
Helmikuu - <i>February</i>	58 000	30
Maaliskuu - <i>March</i>	76 000	40
<b>Kohdemaat - Destination</b>		
<b>Pohjoismaat - Scandinavian countries</b>		
Ruotsi - <i>Sweden</i>	35 000	18
Norja - <i>Norway</i>	7 000	4
Tanska - <i>Denmark</i>	5 000	3
<b>Venäjä ja Baltian maat - Russia and the Baltic</b>		
Viro - <i>Estonia</i>	36 000	19
Venäjä - <i>Russia</i>	9 000	5
<b>Länsi-Eurooppa - Western Europe</b>		
Britannia - <i>United Kingdom</i>	11 000	6
Benmelux- maat - <i>Benelux countries</i>	9 000	5
Ranska - <i>France</i>	9 000	5
Saksa - <i>Germany</i>	22 000	12
<b>Välimeren alue - Mediterranean area</b>		
Italia - <i>Italy</i>	5 000	3
Espanja ja Portugali - <i>Spain and Portugal</i>	5 000	3
Turkki - <i>Turkey</i>	4 000	2
<b>Aasia - Asia</b>		
Itä-Aasia - <i>East Asia</i>	5 000	3
Thaimaa - <i>Thailand</i>	4 000	2
<b>Amerikka - America</b>		
USA	9 000	5
Muut - <i>Other</i>	4 000	2
<b>Matkoja hotellimajoituksella</b> <i>Trips with hotel accomodation</i>	<b>151 000</b>	<b>79</b>
<b>Matkoja lentokoneella, Trips by airplane</b>	<b>125 000</b>	<b>65</b>
<b>Yöpymisiä keskimäärin - Overnights on average</b>	<b>4.1</b>	
<b>Keskimääräiset menot vuorokaudessa (mk)</b> <i>Average expenditure per day (FIM)</i>	<b>656</b>	

**8. Menot (mk) kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa<sup>(1)</sup> tammi-maaliskuussa 1997**  
*Expenditure (FIM) on domestic leisure trips with paid accommodation<sup>(1)</sup> in January-March 1997*

	Pitkät matkat vähintään 4 yöpymistä <i>Long trips, 4 or more nights</i> per henkilö päivässä <i>/ person per day</i>		Lyhyet matkat 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 nights</i> per henkilö päivässä <i>/ person per day</i>	
<b>Keskimääräiset menot, pl. pakettimatkat</b> <i>Expenditure on average, excl. package tours</i>				
Majoitus - Accomodation	598	96	253	145
Ravintolat - Restaurants	252	40	118	67
Ruokaostokset - Foodstuff from shop	252	40	67	38
Muut ostokset - Other shopping	109	17	54	31
Matkat - Transport	297	48	116	66
Pääsyliput - Entrance fees	26	4	18	10
Hiihtohissit - Ski lifts	133	21	23	13
Välinevuokrat - Sport equipment rents	43	7	6	4
Muut menot - Other expences	19	3	12	7
<b>Menot yhteensä - Total expenditure</b>	<b>1 729</b>	<b>278</b>	<b>668</b>	<b>381</b>
<b>Keskimääräiset menot pakettimatkoilla</b> <i>Expenditures on package tours on average</i>				
Pakettimatkan hinta - Price of package tour	1 352	241	683	334
Majoitus - Accomodation			26	13
Ravintolat - Restaurants	127	23	140	69
Ruokaostokset - Foodstuff from shop	22	4	9	4
Muut ostokset - Other shopping	166	30	48	23
Matkat - Transport	70	12	79	38
Pääsyliput - Entrance fees	25	4	9	5
Hiihtohissit - Ski lifts	20	4	6	3
Muut menot - Other expences	46	8	20	10
<b>Menot yhteensä - Total expenditure</b>	<b>1 827</b>	<b>326</b>	<b>1 020</b>	<b>498</b>
<i>Other expenditure on non-package tour</i>				
<b>Hotellimajoittumiset</b> <i>Trips with hotel accomodation</i>				
Hotellimajoituksen hinta ei-pakettimatkoilla <i>Price of hotel accomodation on non-package tour</i>	777	127	277	201
Muut menot ei-pakettimatkoilla <i>Other expenditure on non-package tour</i>	1 513	247	426	309
<b>Pakettimatkan hinta hotellimajoituksella</b> <i>Price of package tour on hotel accomodation</i>	<b>1 300</b>	<b>239</b>	<b>770</b>	<b>387</b>
Muut menot pakettimatalla keskimäärin <i>Other expenditure on package tour on average</i>	638	117	427	215

<sup>(1)</sup> Sisältää matkat, joiden aikana yövyttiin sekä maksullisessa että maksuttomassa majoituksessa  
*Includes trips during which both paid and free accommodations were used*

SVT Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 1997:11  
Transport och turism  
Transport and Tourism

Tiedustelut – Inquiries:

Krister Elvkulla  
(09) 17 341

### Tuoteseloste ja tietojen saatavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät majoitusliikkeet, joissa on vähintään 10 huonetta/mökkiä/matkailuvaunupaikkaa sekä kaikki retkeilymajat. Tarkempi tuoteseloste on julkaistu vuositilastossa (Matkailutilasto 1996, SVT Liikenne ja matkailu 1996:11).

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata joko paperitulosteena (hinta 1 200 mk/vuosi) tai levykkeellä (3 000 mk/vuosi). Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyypin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelli-yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain